Meeting between External Affairs Minister and Foreign Minister of Portugal

October 14, 2020

ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಮತ್ತು ಪೋರ್ಚುಗಲ್ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರ ನಡುವೆ ಸಭೆ ಅಕ್ಟೋಬರ್ 14, 2020

ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಡಾ.ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್ ರವರು 14 ಅಕ್ಟೋಬರ್ 2020 ರಂದು ತಮ್ಮ ಪೋರ್ಚುಗೀಸ್ ಪ್ರತಿರೂಪವಾದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಶ್ರೀ ಅಗಸ್ಟೊ ಸ್ಯಾಂಟೋಸ್ ಸಿಲ್ವಾರವರೊಂದಿಗೆ ವಿಡಿಯೋ ಕಾನ್ಪರೆನ್ಸಿಂಗ್ ಮೂಲಕ ವಿಮರ್ಶೆ ಸಭೆ ನಡೆಸಿದರು. Covid-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಎರಡು ದೇಶಗಳ ನಡುವಿನ ವ್ಯಾಪಕ ಸಹಕಾರ ಮತ್ತು Covid ನಂತರದ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರದ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಇಬ್ಬರು ನಾಯಕರು ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸಮಗ್ರ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡರು. ಕಳೆದ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟದ ಭೇಟಿಗಳ ವಿನಿಮಯದಿಂದ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧವು ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತಿದೆ ಎಂದು ಇಬ್ಬರು ಸಚಿವರು ಶ್ಲಾಘಿಸಿದರು. ಸಹಕಾರದ ಹೊಸ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಲು ಅವರು ಒಪ್ಪಿದರು. ಈ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ವಲಸ್ತೆ ರಕ್ಷಣಾ ಸಹಕಾರ ಸೇರಿವೆ. ಇಬ್ಬರು ವಿದೇಶಾಂಗ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಆರ್ಥಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಸಹ ಒಪ್ಪಿದರು. ಡಾ.ಜಯಶಂಕರ್ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ಅಗುಸ್ಟೊ ಸ್ಯಾಂಟೋಸ್ ಸಿಲ್ವಾ ರವರು ಇಂಡೋ-ಇಯು ಸಂಬಂಧಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು. 2021 ರಲ್ಲಿ ಪೋರ್ಚುಗಲ್ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ಭಾರತ-ಇಯು 27 ನಾಯಕರ ಸಭೆಗೆ ಇಬ್ಬರು ವಿದೇಶಾಂಗ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಒಟ್ಟಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಒಪ್ಪಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ಸಚಿವಾಲಯ ತಿಳಿಸಿದೆ. ಆ ಸಭೆಗೆ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಆಂಟೋನಿಯೊ ಕೋಸ್ಟಾ ಈಗಾಗಲೇ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ನರೇಂದ್ರ ಮೋದಿಯವರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇಬ್ಬರು ವಿದೇಶಾಂಗ ಮಂತ್ರಿಗಳು "ಪರಿಷ್ಕೃತ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯತೆ" ಗೆ ತಮ್ಮ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು ಹಾಗೂ 2021 ರಿಂದ ಯುಎನ್ ಭದ್ರತಾ ಮಂಡಳಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರತ ಇರುವ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಜಾಗತಿಕ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿಕಟ ಸಂಪರ್ಕ ಮತ್ತು ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಕಾಯ್ದುಕೊಳ್ಳಲು ಸಹ ಒಪ್ಪಿದರು

ನವ ದೆಹಲಿ ಅಕ್ಟೋಬರ್ 14, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.